

РОССИЯ



RUSSIA

№ 00917

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА  
CERTIFICATE  
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32	The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32
---	---

<b>Наименование объекта</b>	<b>Система управления движением судов (СУДС)</b>
Facility	Архангельск Arkhangelsk Vessel Traffic System (VTS)
<b>Категория</b>	<b>Высшая</b>
Category	Highest
<b>Владелец</b>	<b>Федеральное государственное унитарное предприятие «Росморпорт»</b>
Owner	Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»
<b>Адрес владельца</b>	<b>Россия, 127055, г. Москва, ул. Сушевская, д.19, стр.7</b>
Owner's Address	19, bldg. 7, Sushevskaya str., Moscow, Russia, 127055 Тел. / Tel.: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59 Факс / Fax: +7 (495) 626-12-39 E-mail: mail@rosmorport.ru Web: www.rosmorport.ru

<b>Состав системы</b> Composition of the System	<b>1. Центр СУДС (Экономия)</b> VTS Centre (Economia)
	<b>2. РТП-1 (Экономия)</b> VTS site-1 (Economia)
	<b>3. РТП-2 (Мудьюг)</b> VTS site-2 (Mudyug)
	<b>4. РТП-3 (Талаги)</b> VTS site-3 (Talagi)
	<b>5. РТП-4 (СМП)</b> VTS site-4 (NSC)

Состав основной аппаратуры указан в Приложении. / Basic Equipment is listed in the Annex.

Акт освидетельствования / Certification Report: № 3/1 – 3191 – 2020А от/of 23.10.2020 г.

Настоящим удостоверяется, что Система управления движением судов соответствует применимым Требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 г. № 226.

This is to certify that the Vessel Traffic System conforms with the applicable Requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 23.07.2015 № 226.

Действительно до 23 октября 2025 г.  
но может быть изъято в любое время, если это  
будет признано необходимым Росморречфлотом

Valid until 23<sup>rd</sup> October 2025  
but may be withdrawn at any time if this  
is considered necessary by Rosmorrechflot

№ VTS – 3/1 – 3191 – 2020  
23. 10. 2020



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



Д. Ушаков  
D. Ushakov



**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**к Свидетельству о соответствии берегового объекта № VTS – 3/1 – 3191 – 2020**  
**ANNEX**  
*to the Certificate of Shore-based Facility Conformity № VTS – 3/1 – 3191 – 2020*

**СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ**  
*LIST of BASIC EQUIPMENT*

1. **Основные технические средства / Basic Technical Means:**
  - 1.1 **Береговые радиолокационные станции / Shore-based Radars:**
    - тип Наяда-5МП (ООО НПО «Горизонт», Россия) /  
*type Nayada-5MP (NPO «Gorizont», Russia);*
    - тип Наяда-5МП (ООО «НПО «ГОРИЗОНТ», Россия) /  
*type Nayada-5MP («NPO GORIZONT» LLC., Russia);*
  - 1.2 **Средства автоматической идентификационной системы (АИС) /  
Means of Automatic Identification System (AIS):**
    - тип Транзас Т214 (ЗАО «Транзас», Россия) / *type Transas T214 (JSC «Transas», Russia);*
  - 1.3 **Система обработки, отображения и регистрации информации /  
System for Processing, Display and Recording of Information:**
    - тип PWS-9000, версия 2.1.1 (ООО «Морские комплексы и системы плюс», Россия) /  
*type PWS-9000, version 2.1.1 («MC&S+» Ltd, Russia);*
  - 1.4 **Средства радиотелефонной связи с судами /  
Means of Radiotelephone Communications with Vessels:**
    - тип ТВ-7100 (TAIT Electronics Ltd., Новая Зеландия) /  
*type TB-7100 (TAIT Electronics Ltd., New Zealand);*
2. **Дополнительные технические средства / Additional Technical Means:**
  - 2.1 **Комплекс оборудования ККС-БС АИС дифференциальной подсистемы  
ГНСС ГЛОНАСС/GPS / The Differential GNSS GLONASS/GPS KKS-BS AIS:**
    - тип Т224 (АО «Кронштадт Технологии», Россия) /  
*type T224 (Kronstadt Technologies (JSC), Russia);*
  - 2.2 **Метеорологические приборы / Meteorological Equipment:**
    - тип WXT520 (Vaisala Oyj, Финляндия) / *type WXT520 (Vaisala Oyj, Finland);*
  - 2.3 **База данных СУДС / VTS Data Base:**
    - тип БД «PortControl», версия 3.20.5.3 (Архангельский филиал ФГУП «Росморпорт», Россия) /  
*type БД «PortControl», version 3.20.5.3 (Arkhangelsk Branch FSUE «Rosmorport», Russia);*
  - 2.4 **Линии связи, средства передачи информации /  
Telecommunications, Data Transmission Means:**
    - радиорелейные станции, тип Mini-Link (Ericsson, Швеция) /  
*Radio Relay Stations, type Mini-Link (Ericsson AB, Sweden);*
3. **Оборудование, обеспечивающее функционирование и жизнеобеспечение объектов СУДС /  
The Equipment for VTS Operating and Life-Support:**
  - 3.1 **Фидеры электропитания / Power Supply Feeders;**
  - 3.2 **Аварийные дизель-генераторные станции / Emergency Diesel-Generator Stations;**
  - 3.3 **Источники бесперебойного питания / Uninterruptible Power Supplies;**
  - 3.4 **Средства охранной, пожарной сигнализации и пожаротушения /  
Security, Fire Alarm and Firefighting Means.**
4. **Средства дистанционного контроля и управления / Remote Control and Monitoring Equipment:**
  - АРМ системного инженера, тип Мониторинг, версия 2.3.0  
(ЗАО «Морские комплексы и системы плюс», Россия) /  
*System Engineer Workstation, type Monitoring, version 2.3.0  
(«Marine Complexes & Systems Plus» JSC, Russia).*



**РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT**



**Д. Ушаков**  
**D. Ushakov**